



UMG
dubium sapientiae initium

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "MAGNA GRAECIA" DI CATANZARO

Oggetto: PROCEDURA NEGOZIATA EX ART. 50 COMMA 1 LETT E) DEL D.LGS. N. 36/2023 DEL D.LGS. N. 36/2023 PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CONSULENZA PER LE “PROCEDURE PER LA PROTEZIONE DELLA PROPRIETA’ INTELLETTUALE” DELL’UNIVERSITÀ “MAGNA GRAECIA” DI CATANZARO - CIG. N.B06475E2A3.

Domanda:

Quesito n. 1:

Quale differenza si intende tra le due operazioni Domanda di brevetto europeo (primo deposito) e estensione domanda di brevetto nazionale all'EPO? e il costo di traduzione nel secondo caso? (non è stata formulata analoga distinzione per il deposito internazionale al WIPO)

Risposta:

Quesito n. 1: Per domanda di brevetto europeo si intende il deposito diretto presso l’EPO, senza passare da una prima domanda di brevetto italiano.

Per estensione di domanda di brevetto nazionale all’EPO si intende l’estensione in priorità di una domanda di brevetto italiana; nella relativa voce di spesa devono essere incluse anche le spese di traduzione

Domanda:

Quesito n. 2:

Con riferimento al quesito 2, perché non si è fatta analoga distinzione tra deposito ed estensione anche per PCT al WIPO?

Risposta:

Quesito n.2: Dal momento che la formulazione utilizzata “Assistenza e consulenza per il deposito/estensione di una domanda di brevetto a livello internazionale o nazionale al WIPO” ha dato origine a dubbi interpretativi, la stessa è così riformulata:

- Domanda di brevetto mediante procedura PCT ovvero primo deposito diretto presso WIPO
- Estensione di una domanda di brevetto nazionale italiana in priorità mediante procedura PCT

A tal fine il modulo Dettaglio tecnico economico - Allegato 3 – viene adeguato a tale riformulazione e l’operatore economico dovrà presentare il modulo nella versione riformulata ed ivi allegata.

Domanda:

Quesito n. 3: cosa si intende per deposito/estensione di una domanda di brevetto a livello nazionale al WIPO? Si intendono estensioni nazionali in singoli paesi?

Risposta:

Quesito n. 3: No, si intende l'estensione di una domanda di brevetto italiana in priorità mediante procedura PCT (fase nazionale)

Catanzaro, 6/03/2024

f.to

Il Responsabile per la Fase di Affidamento

Ing. Rosario Punturiero